En el nombre de dios padre e fijo e spiritu santo que son tres personas e un dios verdadero que bive e regna por siempre jamas. E de la bien aventurada virgen gloriosa santa maria su madre a quien nos tenemos por señora e por abogada en todos nuestros fechos e a onrra e a serviçio de todos los santos de la corte celestial por ende nos catando esto queremos que sepan por este nuestro privillegio todos los omes que agora son e seran daqui adelante. Commo nos don ENRRIQUE por la gracia de dios Rey de castiella de leon de toledo de gallizia de sevilla de cordova de murçia de jahen del algarbe e de algezira e señor de molina. viemos un privillegio del Rey don alfonso nuestro visavuelo que dios perdone escripto en pergamino de cuero rodado e seellado con su seello de plomo colgado fecho en esta guisa. En el nombre de dios padre e fijo e spiritu santo que son tres personas e un dios verdadero que bive e Regna por siempre jamas. E de la bien aventurada virgen gloriosa santa maria su madre a quien nos tenemos por señora e por abogada en todos nuestros fechos e a onrra e a serviçio de todos los santos de la corte celestial por ende nos catando esto queremos que sepan por este nuestro privillegio todos los omes que agora son e seran de aqui adelante. Commo nos don alfonso por la gracia de dios Rey de castiella de toledo de leon de gallizia de sevilla de cordova de murçia de jahen del algarbe e señor de vizcaya e de molina. en uno con la Reyna doña maria mi muger e con nuestro fijo el infante don fernando primero heredero viemos privillegio del Rey don alfon enperador de españa fecho en esta guisa. Sub christi nomine et eius gratia. Ego alfonsus dei nutu hyspanie imperator una cum coniuge mea imperatrice domina Berengaria grato animo et voluntate spontanea nemine cogente facio cartam donationis et confirmationis omnibus christianis qui hodie in toleto populati sunt ut populati venerint mozarabes castellanos francos quod non dent portaticum in toleto neque in exitu in tota mea terra de totis illis causis quas comparaverint aut vendiderint. Aut de alio loco secum adduxerint. Illi vero homines qui ad mercaturas ad terram maurorum de toleto exeuntes [illegible] dent suum portaticum secundum suum forum. Super hoc soluto illis quod ab isto die in antea non dent regi neque alcaldi neque alio homini de pane de vino neque de alio labore [illegible]. Istos foros quos supradiximus dono et concedo omnibus illis christianis qui in toleto habuerint casam et hereditatem et mulierem ut habeant et teneant illos ipsi et filii eorum et omnis generatio sua presens et futura iure hereditario in sempiternum. Quicumque igitur hoc meum factum infringere sive de meo vel alieno genere fuerit sit a deo et sanctis eius maledictus et in inferno cum iuda christi proditore sine fine dampnatus et cum datam et abiron quos vivos terra absorbuit [illegible] apud inferos tormentetur et insuper pectet regi terre mille libras auri et carta firma semper permaneat. Facta carta in conca. XVI. kalendas aprilis. Era M. C. LXXX. Alfonso imperatore. Imperante in toleto legione caesaraugusta [illegible] castella gallizia. Ego imperator aldefonsus hanc cartam quam iussi fieri in anno secundo quod coronam imperii primitus in legione recepi confirmo. Et manu mea roboro. Signum imperatoris. Infans domna sancia soror imperatoris confirmat. Giraldus scripsit hanc cartam iussu magistri hugonis cancellarii imperatoris. E agora el conçeio e los cavalleros e los omes buenos de la Çibdat de toledo enbiaron nos pedir merçed que tovessemos por bien de les confirmar este privillegio e de gelo mandar guardar. E nos el sobredicho Rey don alfonso por les fazer bien e merçed e por muchos serviçios que nos fizieron e nos fazen de cada dia tenemos lo por bien e confirmamos gelo. E mandamos que les vala e les sea guardado en todo bien e conplidamente segund que les valio e les fue guardado en tiempo del Rey don alfonso nuestro visavuelo e del Rey don sancho nuestro avuelo e del Rey don fernando nuestro padre que dios perdone e en el nuestro fasta aqui. E defendemos firme miente que alguno nin algunos non sean osados de les yr nin de les passar contra el por lo quebrantar nin menguar en ninguna cosa. Ca qualquier o qualesquier que lo fiziessen avrian nuestra yra e demas pecharnos yan la pena que en el dicho privillegio se contiene. E a los de toledo sobredichos o a quien su boz toviese todos los daños e menoscabos que por ende Reçebiessen doblados. E porque esto sea firme e estable mandamos les ende dar este privillegio Rodado e seellado con nuestro seello de plomo. Fecho el privillegio en valladolid doze dias de mayo. En era de mill e trezientos e setenta e un años. E nos el sobredicho Rey don alfon Regnante en uno con la Reyna doña maria mi muger e con nuestro fijo el infante don fernando primero heredero en Castiella en toledo en leon en gallizia en sevilla en cordova en murçia en jahen en baeça en badaioz en el algarbe en vizcaya e en molina. Otorgamos este privillegio e confirmamos lo. Johan perez tesorero de la eglesia de jahen teniente lugar por ferrant rodriguez camarero del Rey. E camarero mayor del infante don fernando su fijo lo mando fazer por mandado del dicho señor en el veynt e un años que el sobredicho Rey don alfon Regno. Yo alfonso lo escrivi. Johan perez. Ruy martinez. alfonso gonçalez. Johan alfonso. Ruy martinez. alfon gonçalez. [illegible]. E agora el conçeio e los cavalleros e los omes buenos de la çibdat de toledo pidieron nos merçed que les mandassemos confirmar el dicho privillegio e guardar. E agora nos el sobredicho Rey don ENRRIQUE por fazer bien e merçed a los dichos omes buenos cavalleros de la dicha çibdat de toledo confirmamos les el dicho privillegio e mandamos que les vala e sea guardado en todo bien e conplidamente segund que en el se contiene. E defendemos firme miente por este nuestro privillegio o por el traslado del signado de escrivano publico que alguno nin algunos non sean ossados de les yr nin passar contra ello nin contra parte dello por lo quebrantar nin menguar en ninguna manera. E sobre esto mandamos a todos los conçeios alcalles jurados juezes justiçias merinos alguaziles maestres de las ordenes priores comendadores e suscomendadores alcaydes de los castiellos e casas fuertes. E a todos los otros ofiçiales e aportellados qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de nuestros regnos que agora son o seran daqui adelante e a qualquier o qualesquier dellos que este nuestro privillegio fuere mostrado o el traslado del signado commo dicho es que gelo guarden e fagan guardar e conplir a los dichos omes buenos de la dicha çibdat de toledo todo lo que se contiene en este dicho privillegio e que les non vayan nin passen nin consientan yr nin passar contra ello nin contra parte dello so la pena que en el dicho privillegio se contiene. E sopena de la nuestra merçed e de seysçientos maravedis desta moneda usual a cada uno. E de mas por qualquier o qualesquier que fincare de lo assi fazer e conplir mandamos al ome que este nuestro privillegio mostrare que los enplaze que parescan ante nos del dia que los enplazare a quinze dias so la dicha pena de los seysçientos maravedis a cada uno a dezir por qual razon non cunplen nuestro mandado. E desto le mandamos dar este nuestro privillegio escripto en pergamino de cuero rodado e seellado con nuestro seello de plomo colgado. Dado en las cortes de toro diez e ocho dias de setiembre Era de mill e quatroçientos e nueve años.

El muy noble infante don JUAN fijo del alto e muy noble e muy poderoso e bien aventurado señor Rey don enrrique primero heredero en los Regnos de castiella e de leon e señor de vizcaya. ——— conf.
Don sancho hermano del Rey conde de alburquerque e señor de haro e de ledesma. ——— conf.
Don alfon enrriquez fijo del muy noble e muy alto Rey don enrrique Conde de Noreña. ——— conf.
Don alfon fijo del infante don pedro de aragon marques de villena conde de riba gorça e de denia. ——— conf.

Don gomes arçobispo de toledo primado de las españas chançeller mayor de castiella conf. Don Rodrigo arçobispo de santiago capellan mayor del Rey chançeller e notario mayor del Regno de leon conf. Don [illegible] arçobispo de sevilla.

Don domingo obispo de burgos ——— conf.
Don garçia obispo de palençia chançeller mayor de la Reyna ——— conf.
Don Rodrigo obispo de calahorra ——— conf.
Don Lorenço obispo de osma ——— conf.
Don johan obispo de siguença ——— conf.
Don bernalte obispo de cuenca ——— conf.
Don johan obispo de segovia ——— conf.
Don alfon obispo de avila ——— conf.
Don frey p. obispo de plazençia ——— conf.
Don andres obispo de cordova ——— conf.
Don nicholas obispo de jahen ——— conf.
Don nicholas obispo de cartagena ——— conf.
Don frey g. obispo de cadiz ——— conf.

Don pero muniz maestre de la orden de calatrava ——— conf.
El prior de sant johan ——— conf.

Don pero manrrique adelantado mayor en castiella ——— conf.

Don [illegible] de aragon duque de molina e de longuevilla e señor de borja e de magallon vassallo del Rey ——— conf.
Don bernalte conde de medina vassallo del Rey ——— conf.
Don johan ramires de arellano señor de los cameros vassallo del Rey ——— conf.
Don pero boyl señor de buetre e de boyl vassallo del Rey ——— conf.
Don johan martines de luna vassallo del Rey ——— conf.
Don johan alfon de haro ——— conf.
Don johan furtado de villa lobos ——— conf.
Don g. gomes de asnos ——— conf.
Don g. ferrandes marrique ——— conf.
Don Ruy martines sudmano ——— conf.
Don beltran de guivara ——— conf.
Ferrant alvares de toledo ——— conf.
Ferrant sanches de touar guarda mayor del Rey ——— conf.
Pero ferrandes de velasco camarero mayor del Rey ——— conf.

Johan sanches manuel conde de carrion adelantado mayor del Regno de murçia ——— conf.

Johan nunes de villaçan justiçia mayor de casa del Rey ——— confirma.
Don miçer ambrosio boca negra almirante mayor de la mar ——— confirma.
Johan ferrandes de henestrosa notario mayor de castiella ——— confirma.
Diego gomes de toledo notario mayor del Regno de toledo ——— confirma.

Don frey p. obispo de leon ——— conf.
Don alfon obispo de oviedo ——— conf.
Don martin obispo de çamora ——— conf.
Don alfon obispo de salamanca notario mayor de la andaluzia ——— conf.
Don alfon obispo de çibdat Rodrigo ——— conf.
Don obispo de coria ——— conf.
Don johan obispo de badajoz ——— conf.
Don johan obispo de tuy ——— conf.
Don johan obispo de orens ——— conf.
Don pedro obispo de mondonedo ——— conf.
Don alfon obispo de lugo ——— conf.

Pero suares de quiñones adelantado mayor de tierra de leon e de asturias ——— conf.
Pero Ruys sarmiento adelantado mayor en gallizia ——— conf.

Don p. sobrino del Rey conde de trastamara ——— conf.
Don pero ponce de leon señor de marchena ——— conf.
Don johan alfon de guzman conde de niebla ——— conf.

Don ferrant sanches de guzman ——— conf.
Don gonçalo nunes de guzman ——— conf.
Don m. ferrandes de guzman ——— conf.

Gonçalo ferrandes señor de aguilar ——— conf.

Alfon ferrandes de monte mayor adelantado mayor de la frontera ——— conf.

Yo pero ferrandes arçediano de alcaras notario mayor de los privillegios rodados lo mando fazer por mandado del Rey en el nueve año que el sobredicho Rey don Enrrique Regno. Yo diego ferrandes escrivano. El escrivano [illegible].

Diego ferrandes. Johan ferrandes. [illegible]

C. S.
Nº 91